

بِحَمِّ الْهَدَىٰ لِحَمِّ الْهَوَىٰ

از حضرت مولانا محمد ادریس صاحب کاندھلوی، شیخ التفسیر والحديث جامعہ اشرفیہ لاہور

الحمد لله محمدہ نستعينه ونعوذ بالله من شرور النفسا ومن سيئات اعمالنا. من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل الله فلا هادي له. ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له. ونشهد ان سيدنا و مولانا محمداً عبداً ورسولاً صلى الله عليه وعلى اله واصحابه وازواجه وذريته. وبإيادك وسلم تسليماً كثيراً. أما بعد فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۖ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ
وَمَا غَوَىٰ ۖ وَمَا نُنطقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ
إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۗ
عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۖ ذُو مِرَّةٍ ۖ
فَأَسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۗ
ثُمَّ دَنَا فَتَدَنَىٰ ۗ فَنَكَانَ
قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۗ فَأَوْحَىٰ
إِلَىٰ عَبْدِهِ أَنِ اتَّقِ اللَّهَ مَا كَذَّبَ
الْفُؤَادَ مَا رَأَىٰ ۗ أَنفَتَرَتْ عَنْهُ
مَائِدَةً ۗ وَوَقَدْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ
أَخْرَجْنَا مِنْ بَدَنِ الْغَائِبِ
عِنْدَ حَاحِنَةَ الْأَوْحَىٰ ۗ إِذِ الْيَحْتِ
السَّدْرَةَ مَا يَغْنَثُ ۗ مَا دَارَ الْبَصَرُ
رَمَّا كَلَفَ ۗ

تم ہے ستارے کی حجب وہ غروب ہونے لگے۔ یہ
تمہارا ساتھی نہ راہ بھٹکا اور نہ غلط راستہ جو لیا۔ اور نہ
وہ اپنی خواہش نفسانی سے باتیں بناتا ہے۔ ان کا ارشاد
نہی وحی ہے جو ان پر بھیجی جاتی ہے۔ ان کو ایک فرشتہ
تعلیم کرتا ہے۔ جو بڑا اچھا تو رہے۔ پھر وہ فرشتہ اپنی
اصلی صورت پر نمودار ہوا۔ ایسی حالت میں کہ وہ بلند
کنارے پر تھا۔ پھر وہ نزدیک آیا۔ سو دو کانوں کے
برابر فاصلہ رہ گیا۔ بلکہ اور بھی کم۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بند
پر وحی نازل فرمائی جو کچھ نازل فرمائی تھی۔ کوئی غلطی نہیں
کی تلب نے دیکھی ہوئی چیزیں تو کیا تم ان سے ان کی دیکھی
ہوئی چیزیں نزاع کرتے ہو۔ اور انہوں اس فرشتہ کو
ایک اور دفعہ بھی دیکھا ہے۔ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس اس کے
قریب جنت الناولی ہے جس وقت کہ ڈھانکتے ہیں تو اس سدرۃ المنتہیٰ
کو دیکھیں جو کہ ڈھانکتے ہی تھی۔ نگاہ نہ مٹی اور نہ بڑھی احد سے

گذشتہ سال اسی جلسہ کے موقع پر میں نے عصمت انبیاء علیہم السلام کا مضمون بیان کیا تھا۔ اس وقت جو آیتیں ہیں نے آپ کے سامنے تلاوت کی ہیں۔ اس سے بھی میرا مقصود عصمت انبیاء رہی کا بیان کرنا ہے۔ یہ آیتیں سورہ نجم کی ابتدائی آیتیں ہیں۔ جو میرے مضمون کے لحاظ سے تو مناسب ہی ہیں، ویسے بھی باعتبار نظم قرآنی کے مشکل ہیں، اور تفسیر کے لحاظ سے مشکلات قرآن میں سے ہیں، آج سے کئی سال قبل بھی میں نے ان آیتوں سے حجیت حدیث کا مضمون بیان کیا تھا۔ اور آج اسی سے انشاء اللہ عصمت انبیاء کا مضمون بیان کرنے کا ارادہ ہے۔ تاکہ گذشتہ سال کے مضمون کا تکملہ اور تتمہ ہو جائے، پہلے ان آیات کا ترجمہ بیان کر دوں۔

وَاللَّجَجِ إِذَا هَوَىٰ
قسم ہے ستارے کی جب وہ اُپر سے نیچے کی طرف اُترے

”ہوئی“ کے دو معنی ہیں، اُپر سے نیچے آنا۔ اور نیچے سے اُپر چڑھنا دونوں معنی آتے ہیں، اور جن صحابہ سے اس کا ترجمہ اس طرح منقول ہے کہ قسم ہے، ستارے کی جب وہ غروب ہو جائے۔ اور اس معنی کو ترجیح ہے، عربی کا قاعدہ ہے۔ اور ویسے بھی ہر زبان میں یہی ہے، کہ ہر قسم کے بعد جواب قسم مذکور ہوتا ہے۔ یعنی قسم لکھا کہ جو بات کہی جاتی ہے وہ جواب قسم کہلاتی ہے۔ اس جگہ جواب قسم اگلی آیات میں یعنی،

مَا خَمَلْنَا سَلْحَبَكُمْ وَمَا عَدُوٌّ
تمہارے سامنے گمراہ نہیں ہوئے نہ بے راہ ہوئے

اس جگہ صاحبکم سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے۔ اور صاحبکم فرما کر دراصل مشرکین کو کہتا ہے کہ تم نے تازیانہ مارا ہے۔ کہ جو شخص ہر وقت اور ہر لحظہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور تم ہر وقت اس کو دیکھتے ہو۔ اور اس کی ہر حالت اور ہر نقل و حرکت سے باخبر ہو۔ پھر اس کے بارے میں طرح طرح کی باتیں کرتے ہو کبھی اس کو دیوانہ اور مجنون کہتے ہو، اور کبھی اُس کو بے راہ اور گمراہ گردانتے ہو۔ حالانکہ اس کی ہر بات حکمت و دانائی سے پُر ہے اور اس کا ہر فعل اور ہر نقل و حرکت عقل و فہم پر مبنی ہے

وَمَا يَنْطَوْنَ عَنْ الْهَوَىٰ
کوئی بات اپنی زبان سے نفاذی خواہش سے نہیں نکالتے

إِنَّ هَوَا الْإِنْسَانِ يَدْرِي عِلْمًا
نہیں ہے۔ ان کا نطق مگر وحی ہے جو بھی جاری ہے اس

شَدِيدَ الْقُوَىٰ
کو تعلیم دی ہے ایسے فرشتے نے جس کی قوتیں حد کمال کو پہنچی ہوئی ہیں

مراد اس سے جبریل علیہ السلام ہیں مراد اس سے یہ ہے کہ ان کی ہر قسم کی قوت اعلیٰ درجہ کی ہے

قوتِ علم۔ قوتِ عقل۔ قوتِ حافظہ وغیرہ۔

ذُرِّيَّةً فَاسْتَوَىٰ
بڑے حسن و جمال والے ہیں سیدھے کھڑے ہو گئے نبی کے سامنے۔

اس کا مطلب سمجھنے کے لئے یہ سمجھ لیجئے کہ تمام انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام پر جو وحی الہی نازل ہوتی رہی، وہ

جبریل علیہ السلام ہی کی وساطت سے نازل ہوتی تھی۔ مگر اُن کے پاس حضرت جبریلؑ ہمیشہ آدمی کی صورت میں تشریف

لاتے تھے۔ مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل امین کو وہ وفد اُن کی اپنی اصلی شکل میں دکھایا ہے۔ ایک دفعہ

تو ابتدائی زمانہ بعثت میں جب آپ خارجہ میں تشریف رکھتے تھے۔ اور افراتُ کی ابتدائی پنج آیات نازل ہوئے

کچھ عرصہ گذرا تھا۔ اور اس کے بعد وحی آنا بند ہو گیا تھا۔ جس کی وجہ سے آپ کو بے مدد و مدد بخشد اور آپ پر یہ وحی کا بند ہو جانا حد درجہ شاق تھا۔ حضرات! خدا جانے اللہ کے نبی پر کیا گزری ہوگی۔ صحیح بخاری میں اس کا ذکر ہے کہ آپ اس درجہ پریشان ہوئے، کہ ایک دفعہ پہاڑ پر اس نیت سے چڑھ گئے کہ پہاڑ پر سے اپنے کو گرا دیں۔ روایتوں میں آتا ہے کہ اسی وقت حضرت جبریلؑ ظاہر ہوئے اور آپ کو تسلی دی اور اس آیت میں اسی کا بیان ہے۔ اور یہ کوئی تعجب کی بات نہیں، کیونکہ حضرت مولانا روم فرماتے ہیں کہ۔

بر دل سالک ہزاراں غم بود
مگر ذباغِ دل خدایے کم بود
بجز سے بڑھ کر مصیبت کچھ نہیں
اس سے بہتر ہے کہ مر جاؤں کہیں

یعنی اگر دل کے چین میں سے ایک تنکا بھی کم ہو جائے تو سالک پر ہزاروں غم ٹوٹ پڑتے ہیں، تو حضرات جب سالک کو اس قدر غم ہوتا ہے۔ تو نبیؐ کے غم اور قلق کا کون اندازہ کر سکتا ہے۔ روح المعانی میں حضرت انس بن مالکؓ کی روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

أَلَا أَحْبَبْتُمْ يَا فَضْلُ الْغَلَاثِكَةَ
کیا میں تم کو نہ بتا دوں کہ ملائکہ میں سب سے افضل کون سا رشتہ ہے۔

صحابہ نے عرض کیا کہ جلی یا مَسْئُولُ اللَّهِ! کہ کیوں نہیں۔ ضرور بتائیے۔ آپ نے فرمایا کہ جب جبریلؑ غرض حضرت جبریلؑ اس وقت اپنی شکل میں ظاہر ہوئے۔ جن کی تمام ظاہری اور باطنی حالتیں وغیرہ کی توفیق حد کمال کو پہنچی ہوئی ہیں۔

وَهُوَ بِالْأُتُقِ الْغَلَاثِكَةَ حَتَّى
اور وہ فرشتہ اُس وقت اتنی اعلیٰ پر تھا۔ پھر وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب ہو گئے۔

احادیث میں آتا ہے کہ جب آپ نے جبریلؑ امین کو ان کی اصلی صورت میں دیکھا۔ تو آپ بے ہوش ہو گئے اور اس جگہ یہ شبہ نہ کرنا چاہئے کہ جب آپ فرشتوں سے افضل ہیں تو آپ ان کو دیکھ کر کیوں بے ہوش ہو گئے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مزاج روحانی تو بلاشبہ ملائکہ سے بالاتر تھا۔ مگر بشری مزاج میں اتنی قوت نہیں تھی اس لئے یہ ہوش ہو گئے غرض اب جبریلؑ علیہ السلام قریب ہوئے۔

فَتَدَلَّتِي فَكَانَ قَابَ تَوْسِكِيْنِ أُوْدُنِي
فَأَوْحَى إِلَيَّ عَبْدِي مَا أَوْحَى
اور قریب ہوئے اور لتے قریب ہوئے کہ وہ کان کی برابر فاصلہ رہ گیا یا اس سے بھی کم پھر اللہ کا پیغام پہنچایا آپ کو،

یہ ان آیات کا اجمالی ترجمہ ہے۔ ان آیات میں ایک توفیق ہے۔ حضرت جبریلؑ کے اوصاف کا اور ماضِلٌ صَاحِبُكُمْ وَمَا عَوَىٰ اور مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَدْيِ الخ میں ذکر ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف کا، اس مقام پر سب سے اول محل اشکال یہ بات کہ خدا تعالیٰ نے اس جگہ ایک مخلوق یعنی تارے کی قسم کھائی

جے
آند
میں ذ
کی قسم
قیامہ
کی ہے
اور فرما
تھا کہ
دو بار جن کا
تعالیٰ ا
ہوئے
میں وہ
جواب نہ
کا تازن
وہ غروب
فرمایا اور
وہ
عز
ستاروں کا
کوا
اس
کسی تارے
کی کیفیت
نہ وقت سے

ہے۔ اور اس کے علاوہ اور بھی کئی جگہ قرآن مجید میں مخلوقات کی قسم کھائی گئی ہے، مثلاً بَیْسَ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ اَنْتَکَ لَمَنْ الْمُسْلِمِیْنَ۔ اس جگہ قرآن مجید کی قسم کھا کر آپ کی رسالت کو بیان کیا گیا ہے۔ اور سورہ صافات میں فرشتوں کی قسم کھا کر اپنی وحدانیت کا ذکر کیا ہے۔ اور سورہ الذاریات اور المرسلات میں فرشتوں کی قسم کھا کر قیامت کا ذکر کیا ہے غرض کہیں تو اپنی وحدانیت کو، کہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو اور کہیں قیامت کا ذکر کیا ہے۔ اور اس جگہ خدا تعالیٰ نے ستارے کی قسم کھائی ہے۔ اور قسم کھا کر مشرکین کی اس بات کی تردید کی ہے۔ کہ تم جو کہتے ہو کہ یہ دیوانہ ہو گیا ہے تو یہ بات نہیں ہے نہ یہ دیوانہ ہوا نہ یہ بے راہ ہے بلکہ ٹھیک راہ پر جا رہا ہے۔ دوسرا اشکال اس جگہ یہ ہے کہ قسم اور جواب قسم میں کیا ربط ہے؟ سو امام رازی نے تفسیر کہیں میں اس کی تحقیق فرمائی اور فرمایا ہے کہ قرآن مجید میں قسم سے تین باتیں مقصود ہوتی ہیں۔ یا تو یہ کہ قسم کھا کر جو بات کہی جا رہی ہے وہ سچی ہے کیونکہ عرب کا طریقہ یہ تھا کہ جب وہ قسم کھا کر کوئی بات کہتے تو جھوٹ نہ بولتے تھے کفار و مشرکین سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے انکار کرنے کیلئے آپ کے دلائل و براہین کا تو کوئی جواب نہ پڑتا تھا۔ اس لئے کہتے تھے کہ یہ دیوانہ ہو گیا۔ اور اپنے دین کو چھوڑ کر گمراہ ہو گیا ہے۔ اس لئے حق تعالیٰ اُن کی اس بات کے جواب میں فرماتے ہیں کہ تم قسم کھا کر قسم سے کہتے ہیں۔ کہ یہ نہ دیوانہ ہوئے ہیں نہ بے راہ ہوئے، دوسری بات یہ ہے کہ قسم سے کبھی محض تاکید مقصود ہوتی ہے

تیسری بات امام رازی نے یہ فرمائی کہ ایک وجہ قسم کھانے کی یہ ہوتی ہے۔ کہ جس چیز کی خدا تعالیٰ قسم کھاتے ہیں وہ دلیل ہوتی ہے جو اب قسم کے لئے مثلاً بَیْسَ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ میں قسم تو قرآن مجید کی کھائی ہے اور جواب قسم میں فرمایا اِنَّکَ لَمَنْ الْمُسْلِمِیْنَ یعنی آپ رسول ہیں۔ تو آپ کی رسالت کی دلیل قرآن مجید ہے جو خدا تعالیٰ کا قانن ہے اور دستور ہے۔ اور آپ کی نبوت و رسالت کی دلیل ہے

اب یہاں اس کو منطبق کیجئے۔ کہ اس جگہ جو خدا تعالیٰ نے ستارے کی قسم کھائی ہے۔ کہ قسم ہے ستارے کی جب وہ غروب ہو جائے۔ یہ کس طرح دلیل بنے گی مابعد کے لئے۔ سو خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں کو اکب اور نجوم کا ذکر فرمایا اور ایک جگہ فرمایا۔

وَاللَّجْمُ لَهُمْ یَلْتَدُونَ

لوگ ستارے سے راہ پاتے ہیں۔ عرب کا طریقہ تھا کہ وہ دریا میں کشتیوں کا سفر کرتے تھے۔ اور رات کے وقت جب راستہ نظر نہیں آتا۔ تو ستاروں کو دیکھ دیکھ کر راستہ معلوم کرتے تھے۔ اسی شمس و قمر کے متعلق حق تعالیٰ نے فرمایا کہ

وَالشَّمْسُ تَجْرٰی لِمُسْتَقَرٍّ لَّہَا

اور سورج چلتا ہے اپنے مستقر پر اس سے معلوم ہوا کہ ہر ستارہ کے لئے خدا تعالیٰ نے ایک مدار کو مقرر کر دیا ہے جو اس کے مطابق چلتا ہے کسی ستارے کی مجال نہیں کہ اپنے مدار اور محور کے سوا کسی دوسری طرف کو گردش کرے، تمام کو اکب کے لئے حرکت کیفیت اوقات وغیرہ مقرر کر دیئے ہیں، جن میں کسی قسم کی تبدیلی ناممکن ہے۔ کوئی نہ اپنے دائرہ سے ہٹ سکتا ہے نہ وقت سے مقدم و موخر ہو سکتا ہے۔ جب سے یہ عالم پیدا ہوا یہ نظام جاری ہے۔ تو جس طرح ہم نے آسمان پر

ایک ستارہ بنا دیا ہے۔ اسی طرح ایک ستارہ یہ ہے کہ جو ہم نے زمین پر بھیجا ہے۔ جو نبوت و رسالت کا ستارہ ہے، جیسے آسمان کا ستارہ اپنے مدار پر چارہا ہے۔ اسی طرح یہ زمین کا ستارہ بھی اسی راہ پر چلتا ہے۔ جو ہم نے اس کو بتا دی اور اس کے لئے مقرر کر دی جیسے تم آسمان کے ستاروں کو دیکھ کر راستہ معلوم کرتے ہو، اسی طرح اس نجم نبوت و ہدایت سے ہدایت و راہبری حاصل کرو۔ وہاں دنیا کا راستہ معلوم کرتے ہو، اس سے آخرت کا راستہ معلوم کرو، اس جگہ ایک اور اشکال ہے اور وہ یہ کہ خدا تعالیٰ نے صرف ستارے کی قسم کیوں نہ کھائی "اذا ہدیٰ" یعنی جب وہ غروب ہو جائے یا اوپر سے نیچے کو آئے۔ اس قید کے ساتھ کیوں مقید فرمایا۔ یعنی اذا ہکویٰ کے ساتھ کیوں مقید کیا۔ سو بعض مفسرین نے تو یہ فرمایا کہ اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معراج اور آسمانوں پر جانے اور اترنے کا ذکر ہے اور "ہویٰ" ذومعنی ہے، کہ اس کے معنی نیچے سے اوپر جانے کے بھی ہیں۔ اور اوپر سے نیچے اترنے کے بھی ہیں، تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت کے ستارے تھے۔ جب چاہا اللہ تعالیٰ ان کو اوپر لے گئے اور جب چاہے نیچے آئے۔ چنانچہ آگے آتا ہے کہ،

وَلَقَدْ دَاوُدَ سِزْلَةَ اٰخِرٰی
اور بے شک دیکھا ہے جبریلؑ کو آپ نے دوبارہ
تو یہ آپ نے معراج کی شب میں نزول کے وقت دیکھا۔

اور بعض مفسرین نے اس کی وجہ یہ لکھی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی فطرت میں غایت درجہ میں مناسبت ہے، جیسا کہ قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے۔

اِنَّ اَوْلٰی النَّاسِ بِاِبْرٰهٖمَ الَّذِیْنَ
حضرت ابراہیم سے زیادہ قریب وہ لوگ تھے جن
اتَّبَعُوْهُ وَاٰذٰنَ النَّبِیِّ
لوگوں نے ان کا اتباع کیا تھا اور یہ نبی ہیں

تو جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مبعوث فرمایا گیا۔ تو ان کی قوم میں دو قسم کے اور دو عقیدوں کے لوگ تھے، ایک تو بت پرست۔ اور دوسرے کو اکب پرست، ایک گروہ تو بتوں کو اپنا معبود بنا لئے ہوئے تھا۔ اور ان کی پرستش کرتا تھا۔ اور دوسرا گروہ کو اکب و نجوم کی پرستش کرتا تھا اور تمام تغیرات عالم کو انہی کی گردش کا نتیجہ سمجھتا تھا جیسا کہ آج کل بھی نجومیوں کا یہی اعتقاد ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے پہلے مشرکین کا رد فرمایا پھر کو اکب پرستوں کا رد فرمایا۔ چنانچہ اپنی قوم کو سمجھانے کے لئے آپ نے ایک دفعہ کو اکب اور نجوم اور چاند اور سورج کے بارے میں بطور فرض یہ کہا جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے

فَلَمَّا دَاوٰی كُوْنُكِبًا قَالَ هٰذَا اٰمْرٰی
جب انہوں نے ستارہ کو دیکھا تو فرمایا کہ یہ میرا رب ہے

یعنی انہوں نے اپنی قوم کو ستارہ دکھا کر بطور فرض محال قوم کو سمجھانے کے لئے یہ کہا کہ اچھا جیسا کہ تم اس ستارہ کو ہر بات میں موثر سمجھتے ہو، اور اس کو اپنا معبود بنائے ہوئے ہو، میں فرض کئے لیتا ہوں کہ یہی میرا رب ہے مگر جب وہ ستارہ غروب ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ

لَا اٰحِبُّ الْاٰفِیٰلِیْنَ
میں غروب ہونے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

اسی طرح آپ نے چاند اور سورج کے بارہ میں بھی فرمایا مطلب یہ ہے کہ جب سورج نکلتا ہے۔ تو اُس کا اور رنگ ہوتا ہے، یعنی اس میں روشنی اور چمک زیادہ ہوتی ہے۔ اور جب غروب ہونے لگتا ہے۔ تو اور طرح کا ہوتا ہے کہ اُس کی روشنی مضطرب ہو جاتی ہے۔ تو اُس میں یہ تغیرات ہوتے ہیں۔ اور جس میں تغیرات ہوں، وہ خدا کیسے ہو سکتا ہے؟ نیز یہ کہ ان کو اکب پرستوں کا عقیدہ یہ تھا کہ جب ستارہ طلوع ہوتا ہے۔ تو اس کی تاثیر قوی ہوتی ہے۔ اور جب غروب ہونے لگے تو اس کی تاثیر کمزور ہو جاتی ہے۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کو بتایا کہ جب تمہارے ہی عقیدہ کے مطابق اس کی تاثیر میں ضعف اور تغیر آگیا۔ تو تم نے اس کو کیسے رب بنا لیا؟ خدا کی قدرت اور صفت میں ضعف اور کمزوری نہیں آ سکتی ایک معنی بعض ادبیا نے اس کے اور لکھے ہیں، جو بیضادی کے حواشی میں نظر سے گذرے اور بیضادی بھی اس جگہ کچھ اشارے کر گئے ہیں کہ ”بوجہ احتجاب کے اُس کو محبوب نہیں رکھتا۔“

اس کے معنی یہ سمجھ میں آئے کہ جب سورج غروب ہو گیا تو اس کے نور میں وہ پھیلاؤ نہیں رہا۔ معلوم ہوا کہ اس پر بندشیں عائد ہیں۔ اور جس پر بندشیں عائد ہو سکیں وہ خدا نہیں ہو سکتا۔

بعض عارفین نے ایک اور توجیہ کی ہے کہ جب آفتاب غروب ہو گیا۔ تو وہ حجاب اور پردے میں چلا گیا اور جو پردے میں چلا گیا وہ محجوب ہو گیا۔ اور جو محجوب ہو گیا وہ مقہور ہو گیا۔ اور جو مقہور ہو گیا وہ مغلوب ہو گیا۔ اور جو مغلوب ہو گیا وہ خدا نہیں ہو سکتا۔ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰی اَمْرِہٖ

تو چونکہ مکہ معظمہ میں حجاب بنی کیم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی بت پرست اور کواکب پرست دونوں قسم کے لوگ تھے۔ تو اس لقب ”ھوی“ سے وہی مراد ہے جو ”الاحباب الاخلیس“ میں مراد ہے کہ بتوں کی طرح یہ ستارے بھی قابل پرستش نہیں اس لئے کہ جو چیز اوپر سے نیچے گرے وہ خدا نہیں، پس لفظ اذھویٰ میں کواکب پرستوں کے رد کی طرف اشارہ ہے، اور ایک اور بھی اشارہ ہے کہ قرآن مجید میں ایک طے ہے۔

اِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزَيْنٰتِنَا
اَكَاوِکِبٍ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ
ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں کی سجاوٹ سے مزین کیا۔ اور کواکب کو ہر شیطان مردود سے حفاظت کا ذریعہ بنایا۔

۷: ۳۷

اس جگہ ستاروں کے دو کام ذکر فرمائے گئے۔ ایک آسمان کی زینت اور دوسرے شیطان سے حفاظت بخاری شریف کی روایت میں ہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے جو امور انظار میں فرشتوں کے سپرد کئے جاتے ہیں، تو بادلوں میں فرشتے ان کا مکالمہ اور مذاکرہ کرتے ہیں، تو دنیا کی طرف سے کچھ شیطاں آسمان کی طرف جا کر کان لگاتے ہیں کہ فرشتوں کی ان باتوں کو سن لیں، ان کو دفع کرنے کے لئے ستاروں سے ان پر شعلے پھینکے جاتے ہیں۔ جس کی وجہ سے وہ وہاں سے بھاگتے ہیں۔ اگر اتفاقاً کسی نے کوئی تھوڑی بہت آدمی تہائی بات سن لی تو وہ اس میں حاشیہ آرائی کر کے کامیاب ہوتے ہیں، تو اس جگہ ستارہ کی قسم کھانے سے یہ مطلب ہوا کہ نبی پر جو وحی آ رہی ہے وہ ہر طرح محفوظ ہے۔ کسی کی مجال نہیں کہ اس میں کوئی خلل انداز ہو سکے اب ستارے کی قسم کھانے کے تین فوائد

معلوم ہوئے ایک اشارہ ہوا حالت نردل کی طرف۔ کیونکہ اگر تارہ بیخ آسمان کے ہوتے اس سے راستہ معلوم نہیں ہوتا جب تک وہ ادھر ادھر کو حرکت نہ کرے، اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات باریکات کی ہر ہر حرکات و سکنات باریت کا باعث ہیں، دوسرا فائدہ کو اکب پرستوں کا رد۔ تیسرا یہ کہ یہ معلوم ہو گیا کہ وحی الہی محفوظ آرہی ہے اور پہروں میں اور حفاظتوں میں اس کو بھیجا جا رہا ہے۔

فَاِنَّهُ يُسْئَلُكَ مِنْ اٰيَاتِنَا يٰۤاَكْرَهٌ وَمِنْ خَلْقِنَا رَصْدًا ۚ ۴۲ : ۲۴

پس بے شک اللہ تعالیٰ اس پیغمبر کے آگے اور پیچھے
محافظ فرشتے بھیج دیتا ہے۔

یعنی ہر طرف پہرے قائم کر دیئے ہیں،

یہاں تک قسم کی تفصیل ہوئی آگے جواب قسم ہے،

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ
تہا را ساتھی نہ گمراہ ہوا نہ بے راہ ہوا۔

”ضل“ ضلال اور ”غوی“ غوایت سے مشتق ہے، اب ضلالت اور غوایت میں فرق سمجھ لیجئے۔ ضلال کہتے ہیں علم میں غلطی کو۔ یعنی اگر کسی کا علم غلط ہے۔ تو اس کو ضال کہا جائے گا۔ اور غوایت نیت اور عمل میں جو غلطی ہو اس کو کہتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نہ علم غلط ہے نہ نیت اور عمل غلط ہے، علم بھی اعلیٰ درجے کا صحیح اور نیت و عمل بھی صحیح آگے تیسرا لفظ ہے۔

مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ
خواہش نفسانی سے کلام نہیں کرتا۔

اس جگہ آپ کا کلام اور نطق مراد ہے۔ یعنی آپ کے وہن مبارک سے جو کچھ بھی نکلتا ہے۔ اس میں ذرہ برابر ہوائے نفسانی کا شائبہ نہیں ہوتا۔

اس جگہ اللہ تعالیٰ نے ”عن الہوی“ فرمایا ہے۔ تین احتمال ہو سکتے تھے، کہ بالہوی فرماتے یا من الہوی فرماتے اور یا جیسا کہ فرمایا ہے ”عن الہوی“ اول کا مطلب تو یہ ہوتا کہ ہوائے نفسانی کا تلفظ نہیں فرماتے۔ اس صورت میں لفظ ہر یہ احتمال ہو سکتا تھا کہ ہوائے نفسانی کا وجود تو ہے۔ مگر تلفظ نہیں فرماتے اور دوسری صورت میں معنی یہ ہوتے کہ آپ کے کلام کا مبداء اور منشا ہوائے نفس نہیں ہوتا۔ اور موجودہ صورت میں جبکہ ”عن“ کا استعمال ہوا ہے تو ”عن“ مجاوزت کے لئے آتا ہے جیسے ”مررت عن یمنینہ یا مررت عن شمالہ“ یعنی میں اس کے دہنے یا بائیں جانب سے ہو کے گذرا۔ تو اس جگہ مطلب یہ ہو گا کہ آپ کے کلام کا خواہش نفسانی کی طرف سے گذر بھی نہیں ہوا اور قاعدہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص حق بات کہے خواہ وہ کسی نفسانی خواہش سے کہے تو وہ بھی قابل قبول ہوتی ہے کیونکہ حق ہے مگر آپ کی شان یہ ہے کہ کوئی حق بات بھی ایسی نہیں فرماتے جس کا نفسانی خواہش سے گذر بھی ہوا ہو کیونکہ اس جگہ مفعول بہ مقدم ہے اور وہ ”بالحق“ ہے۔ اور اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ ہوا ہے، مگر فی نفسہ ایک لطیف اور عمدہ چیز ہے۔ لیکن اگر گلاب کے پھول کے پاس سے ہو کر آئے گی تو معطر ہوگی۔ اور اگر کسی گندگی کے ڈھیر اور تعفن کی کوڑی کی طرف سے ہو کر آئے گی تو اس میں متعفن اور بدبو پیدا ہو جائے گی۔ اسی طرح حق بات کہ اپنی ذات میں عمدہ ہے۔ مگر نفسانی خواہش سے گزار

کر آئے تو احتمال ہے کہ اس میں کوئی عفو نہ اور کدورت بل جائے۔ جس کا احساس اور ادراک کسی لطیف المزاج دینی
دلدار و عارف ہی کو ہو سکتا ہے۔ آگے ہے۔

ان حُرِّ الْأَوْحَىٰ يَوْحَىٰ
وہ اللہ کی وحی ہے۔ جو نازل ہو رہی ہے
یعنی نبی کی زبان سے جو لفظ نکل رہا ہے۔ وہ یوں سمجھو کہ اللہ ہی فرما رہے ہیں، تو وحی کہتے ہیں اللہ کے کلام کو
جو نبی پر اترے۔ یعنی دیکھنے میں تو یہ معلوم ہو رہا ہے کہ نبی بول رہا ہے۔ مگر وہ حقیقت وہ ہمارا پیغام ہے۔ جو نبی کی
زبان سے ادا ہو رہا ہے۔ مولانا روم فرماتے ہیں۔

گفتہ او گفتہ اللہ بود
گرچہ از حلقوم عیبش بود

اس کی مثال حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا واقعہ ہے۔ جو سورہ نمل میں ذکر ہوا ہے۔ جب وہ اپنی اہلیہ
کو لے کر چلے ہیں تو وہ حاملہ تھیں اور راستہ ہی میں جبکہ اندھیری رات تھی۔ اور سردی کا موسم تھا۔ ان کو ولادت کی
تکلیف شروع ہو گئی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کسی جگہ آگ کی تلاش میں نکلے۔ دیکھا تو آگ نظر آئی۔ اس کی طرف
روانہ ہوئے اور جب وہاں پہنچے تو آواز سنائی دی۔

أَنْ يُّوَدِّكَ مَنْ فِي الْمَنَارِ دَمَنْ
حَوْلَهَا
آگ کے اندر جو ذات ہے وہ بابرکت ہے اور
اس کے گرد آگ و جو ہیں وہ بھی بابرکت ہیں (یعنی فرشتے)

(۲۴ - ۸)

وہب بن منبہ سے روایت ہے۔ کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے درخت میں سے آواز سنی۔ تو اس
آواز کی شان یہ تھی کہ برطرف سے سنائی دے رہی تھی۔ اور بولنے والا کوئی دکھائی نہ دیتا تھا۔ تو انہوں نے فرمایا کہ یہ بولنے
والا کون ہے۔ کہ میں اس کی آواز آگے سے بھی سن رہا ہوں۔ پیچھے سے بھی سن رہا ہوں۔ اور دائیں اور بائیں اور اوپر سے
اور ہر طرف سے سن رہا ہوں۔ جواب آیا۔

إِنِّي أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
میں اللہ ہوں جو زبردست اور حکیم ہے

حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ کوئی درخت تھوڑا ہی بول رہا تھا۔ بلکہ زبردہ
حق تعالیٰ کلام فرما رہے تھے۔ جیسے ٹیلیفون سے آواز آتی ہے۔ تو ٹیلیفون نہیں بولتا۔ بلکہ بولنے والا کوئی اور ہوتا
ہے۔ جو ٹیلیفون لے کر کھڑا ہے۔ اسی طرح نبی جو ہے وہ خدا کا ٹیلیفون ہے۔ اس کے منہ سے جو بات نکل رہی ہے
وہ خدا ہی کی بات ہے۔ تم ہمارے احکام کی تعمیل کرو۔ نبی کے معلقوں کی طرف نہ دیکھو، کیونکہ کہنے والا نبی نہیں ہے
بلکہ ہم ہیں۔

غزوة بدر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میدان میں کھڑے تھے۔ سامنے مشرکین کا لشکر ہے آپ نے ایک
سٹھی بھر کر کنگریاں ان کی طرف پھینک دیں جو تمام شکر کی آنکھوں میں جا گریں، اور سب اپنی آنکھیں بند لگے اسی کو فرمایا
وَمَا زَمَيْتُ إِذْ زَمَيْتُ وَاللَّيْنُ اللَّهُ زَمَى
جب آپ نے کنگریاں پھینکیں تو وہ آپ نے نہیں
پھینکیں بلکہ اللہ ہی نے پھینکیں،

اور بعض نے اس کے معنے کئے کہ آپ - نہ تیر نہیں چلایا بلکہ اللہ نے تیر چلایا۔ شیخ محی الدین ابن عربی نے یہی معنی اختیار کئے۔ مطلب یہ ہے۔ کہ جب تیر چلتا ہے تو دیکھنے والا سمجھتا ہے کہ تیر کمان سے نکل کر آیا ہے۔ حالانکہ تیر چلانے والا دراصل وہ ہے۔ جو کمان کے پیچھے کھڑا ہے۔ اور پرشیدہ ہے، اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے جو بات نکل رہی ہے۔ وہ دراصل خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ دیکھنے والا سمجھ رہا ہے۔ کہ آپ فرما رہے ہیں مگر حقیقت میں کہنے والا کوئی اور ہے اور وہ خداوند فوج الجلال ہے۔

اس جگہ تیر چلانے پر ایک فائدہ آخرت کی یاد دہانی کے لئے یاد آیا وہ یہ کہ موسیٰ علیہ السلام ایک دفعہ دعوت فرما رہے تھے اور آپ نے فرمایا کہ یہ آسمان تو کمان ہے اور حوادث تیر ہیں اور تیر چلانے والا خدا ہے۔ کسی نے سوال کیا کہ اے کلیم اللہ اگر یہ صورت ہے تو پھر اس سے بچنے کی کیا صورت ہو سکتی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بچنے کا طریقہ یہ ہے کہ کمان جس کے ہاتھ میں ہے اس کے برابر جا کر کھڑا ہو جائے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت قبول کر کے اس کی رحمت و عنایت میں اپنے کو داخل کر دے تو وہ آسمان سے بھی بلند ہو جائیگا۔ غرض مطلب یہ ہے کہ تم یہ نہ سمجھو کہ نبی بول رہا ہے بلکہ ہم بول رہے ہیں۔ اب اس کے آگے جبرئیل علیہ السلام اور ان کی صفات مذکور ہیں کہ جن کے واسطے سے وحی نازل ہوتی ہے۔

عَلَّمَكَ شَدِيدُ الْقُوَى
اس کو ایک زبردست اور طاقت والے فرشتے نے سکھایا ہے

اس جگہ اشکال یہ ہے کہ اس کا مقابل سے کیا ربط ہے؟ مگر مخدوم جہاگمی نامی ایک عالم ہندوستان میں گذرے ہیں جن کے متعلق لکھا ہے کہ ان کو علم لدنی حاصل تھا! اور وہ حضرت خضر کے شاگرد تھے۔ انہوں نے ایک مختصر تفسیر بھی لکھی ہے انہوں نے لکھا ہے کہ یہ جملہ مآینطق عن الہویٰ کی دلیل ہے یعنی جب اس کو تعلیم دینے والا اس قدر قوی اور طاقتور ہے تو پھر وہاں شیطان کی کیا مجال ہے کہ دخل اندازی کر سکے۔ کیونکہ شیطان ملائکہ سے بہت گھبراتا ہے چنانچہ جنگ بدر کا واقعہ ہے کہ شیطان ابو جہل کے پاس اس کے دوست سراقہ کی شکل میں آیا اور کہا کہ میں تمہاری مدد کے لئے ایک لشکر لے کر آیا ہوں تم فکر نہ کرو۔ یہی باتیں کرتا ہوا جا رہا تھا اور ابو جہل بھی ساتھ تھا۔ جب مقابلہ ہوا اور دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے تو شیطان نے دیکھا کہ مسلمانوں کے لشکر میں حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے ہیں اور سامنے موجود ہیں۔ یہ دیکھ کر اُسٹے پاؤں بھاگا۔ اور ابو جہل سے ہاتھ چھڑا کر بھاگنے لگا۔ ابو جہل نے اس کو روکنا بھی چاہا اور تعجب بھی ہوا کہ یہ سراقہ کیوں اس طرح بچو اس ہو کہ بھاگا جاتا ہے اسلئے اس نے کہا ٹھہرو تو وہی مگر وہ ہاتھ چھڑا کر بھاگ ہی گیا۔ قرآن مجید میں اس کا ذکر ہے:-

وَإِذْ مَرَيْنَا لَكُمْ الشَّيْطَانُ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
اور جب شیطان نے انکے عمل کو ان کے واسطے زینت ہی اور
آکھڑا تو مَرَيْنَا مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ
کہا کہ نہیں غالب تم پر آج کے دن کوئی لوگوں میں اور بیشک میں تمہارا
دُءَامَ أَتْرَآوْتِ الْفِتْنَةَ تَنْكَصُ عَلَيَّ عَقِيدِي
سہمائی ہوں۔ پھر جب میں نے انکے سامنے چھوٹا لٹے پاؤں
وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ - (۸ - ۲۸)

چھڑا کر بھاگا۔ اور اس کے جواب میں شیطان نے کہا کہ:-

إِنِّي أَسْرَىٰ مَا أَكْتَرُونَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَ

میں دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ رہے ہیں خدا سے ڈرتا

بہرہ ننگے کہ خواہی جامہ می پوش

من اندازِ قدرتِ راجی شتا سم

حضرت فرید الدین عطارؒ کی منطوق الطیر میں اشعار ہیں جن کا ماہی حاصل یہ ہے کہ حضرت جبریل امین آپ کے خادم بن گئے کیونکہ آپ کی وفات سے قبل ایک دفعہ حضرت دجیہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ عنہم جو آپ کے جاں نثار خادم اور صحابی ہیں، کی صورت میں حاضر ہوئے اور ایک دفعہ صحابہ کو تعلیم دینے کیلئے آپ سے احسان وغیرہ کے متعلق چند سوالات کر نیکے لئے ایک اجنبی مسافر کی صورت میں تشریف لائے جس کا ذکر بخاری شریف کی ایک حدیث میں ہے اس میں یہ اشکال ہے کہ اس وقت آپ سے جب انکے چلے جانے کے بعد صحابہ نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ! یہ کون تھے؟ تو آپ نے تھوڑے سے تاہل کے بعد فرمایا کہ یہ جبریل تھے تو آپ کے تاہل سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے انکو پہچانا نہ تھا بلکہ کچھ دیر کے بعد پہچانا سواس کا جواب حضرت شاہ عبدالعزیزؒ نے دیا ہے کہ جب حضرت جبریل آپ کے پاس وحی اور پیغام الہی لیکر آتے تھے تو آپ فوراً بلاتا تیر پہچان لیتے تھے۔ مگر اس وقت وہ چونکہ وحی لیکر نہ آئے تھے بلکہ دین کا خلاصہ بتانے کیلئے ایک غیر معروف سائل کی صورت میں نمودار ہوئے اسلئے تھوڑی دیر کچھ اشتباہ ہو گیا اور پھر فوراً ہی متنبہ ہو گیا۔ اب غور کریں کی بات یہ ہے کہ اس جگہ جو حق تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جبریل علیہ السلام دونوں کے اوصاف کا ذکر فرمایا اس سے مقصود کیا ہے؟ تو حضرت شاہ صاحبؒ نے فرمایا کہ یہ تبدیل ہے بندہ وحی کی کیونکہ ہمارے تک جو وحی خدا تعالیٰ کی طرف سے پہنچی ہے اس میں دو واسطے ہیں۔ ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور دوسرے جبریل علیہ السلام یعنی سند اس طرح ہے کہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال حدثنا جبریل علیہ السلام قال حدثنا اللہ عزوجل اس لئے دونوں راویوں کی جو ہمارے اور خدا کے درمیان واسطہ ہیں صفات بیان فرماویں اور یہ اسناد شرط بخاری پر ہے۔ اول تو راویوں کا حال معلوم ہونا ضروری ہے دوسرے یہ بھی شرط ہے کہ مروی عنہ سے راوی کا لقاء بھی ثابت ہو۔ اسلئے یہ بھی فرما دیا کہ آپ نے جبریل امین کو دو دفعہ دیکھا ہے۔ ان آیات میں راوی کا مروی عنہ سے بالمشافہ لقاء کو بیان فرمایا اب روایت علی شرط البخاری ہو گئی اور شیخ الہند فرماتے تھے کہ ہم کو وحی میں واسطوں سے پہنچی ہے ایک صحابہ کہ انہم دوسرے نبی کریمؐ تیسرے جبریلؑ۔ اگر ان میں سے کسی ایک واسطہ پر بھی کلام کر دو گے تو دین ختم! اسلئے صحابہ کرام کو بھی ماننا پڑے گا۔ اب

حَاكذَبَ الْفَوَادُ مَا سَأَلْنِي
کوئی نطقی نہیں کی قلبے دیکھی ہوئی چیز میں۔

کے معنی بھی سمجھ لیجئے۔ جمہور کے نزدیک اسکے معنی یہ ہیں کہ اس سے مراد حضرت جبریلؑ کا دیکھنا ہے، اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس سے شب معراج میں اللہ کا دیکھنا مراد ہے معنی یہ ہیں کہ جو تجلیات الہی نظر نے دکھیں ان کو قلب نے غلط نہیں سمجھا بلکہ قلب بھی اس کی تصدیق کرتا گیا اور رویت بصر اور رویت قلب میں کوئی اختلاف واقع نہیں ہوا۔ علامہ زر قانیؒ کا قول ہے کہ حافظ بن حجر نے حَاكذَبَ الْفَوَادُ مَا سَأَلْنِي کے معنی یہ بیان کئے کہ فواد کے معنی دل اور راسخ کے معنی سر کی آنکھ سے دیکھنے کے ہیں یعنی انسان کی ایک آنکھ تو سر میں ہے اور ایک آنکھ دل میں ہے اور ان دونوں کے ابصار میں اور دیکھنے میں فرق ہے۔ یعنی آنکھ کا دیکھنا اور طرح کا ہوتا ہے اور دل کا دیکھنا اور طرح کا ہوتا ہے لیکن شب معراج میں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھا تو آپ کی دونوں ابصار کی قوتیں ایک قسم کی بنا دی گئی تھیں۔ اب آیت کے معنی یہ ہوئے کہ آپ کی دونوں قوتوں میں کوئی اختلاف نہ تھا بلکہ وہ بمنزلہ قوت واحدہ کے ہو

گئی تھیں۔ اسی کو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی ایک اور روایت میں فرمایا:۔۔۔
 فجعل نور بصری فی فؤادی میری آنکھ کا نور میرے دل میں ڈال دیا گیا۔
 اور اس طرح آپ نے جو کچھ دیکھا اور سنا دل نے اس کی پوری پوری تائید کی کسی بزرگ کے شعر ہیں:۔۔۔
 کلام سردی بے نقل بشنید خداوند جہاں را بے بہت دید
 اور بے بہت کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ تو کسی بہت میں نہ تھے۔ مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بہت میں تھے۔ امام غزالیؒ نے فرمایا کہ یہ تو ثابت ہے کہ حق تعالیٰ ہم کو دیکھ رہا ہے۔ حالانکہ وہ بے بہت ہے اور ہم سب بہت میں ہیں اسی طرح اس کا عکس بھی ممکن ہے کہ ہم حق تعالیٰ کو دیکھیں کہ ہم تو بہت میں ہوں اور وہ بہت سے پاک اور منزہ ہو۔ اگلا شعر یہ ہے:۔۔۔
 در آں دیدن کہ حیرت حاصلش بود دلش در چشم و چشمش در روشش بود
 اب آخری آیت کے متعلق بیان رہ گیا۔ بہت نہیں رہی پھر کبھی انشاء اللہ موقع ملا تو عرض کرونگا۔ دعا کرو کہ خدا تعالیٰ ہمارا خاتمہ اپنی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت اور اطاعت پر فرمائے اور اسی پر شکر ہو۔ آمین یا رب العالمین۔

بقیہ شرح مثنوی مولانا روم ص ۲

ہی کی وجہ سے فرشتے معصوم اور پاک ہیں۔
 (۱۸) بد زگستاخی کسوف آفتاب شد عزازیلے زجرات رد باب
 انسانوں کی سرکشی اور گستاخی ہی کی وجہ سے خدا انھیں خوف دلانے کے لئے کبھی کبھی آفتاب کو بے نور کر دیتا ہے کسوف
 یعنی سولج گرہن) اور تکبر (جرات) ہی کی وجہ سے عزازیل (شیطان) راندہ درگاہ ایزدی ہو گیا۔
 (۱۹) حال شاہ و میہاں بر گو تمام زانکہ پایا نے ندار و این کلام
 اب بادشاہ اور اس کے جہان کا حال پورے طور سے بیان کرو کیونکہ یہ بات تو ایسی ہے کہ اس کی تفصیل کی
 کوئی انتہا نہیں ہے +

ضروری التماس جلد دوم کا چھٹا نمبر آئی خدمت میں بھیجا جا رہا ہے اس شمارہ کیساتھ کسی حضرات کی خدمت
 خریداری ختم ہو جائے گی۔ ان کے پتوں کی سلیپ پر خریداری نمبر پر سرخ نشان
 لگا دیا ہے وہ آئندہ سال کیلئے چندہ بذریعہ منی آرڈر ارسال فرمادیں منی آرڈر بھیجئے وقت اپنا خریداری نمبر ضرور
 لکھیں۔ اگر ان کی طرف سے منی آرڈر آیا اور نہ کوئی اطلاع تو آئندہ پرچہ ان کو بذریعہ دی آئی بھیجا جائے گا۔ جو
 انہیں ضرور وصول کرنا ہوگا۔ ورنہ ادارہ کو سخت نقصان ہوگا۔ یہ مامنا مہ جو کہ دینی اور تبلیغی ہے اسے جاری رکھنے
 کے لئے ادارہ کی حوصلہ افزائی بھی فرمادیں اور ثواب دارین بھی حاصل کریں
 خدا کتابت و توسیل خدا کا پتہ دفتر ندائے حق ۳۳ اوتکار روڈ۔ کمرشن سٹریٹ۔ لاہور